

## قطعهنامه کمیته اجرائی شورای نمایندگان کارگران سن پترزبورگ درباره اقداماتی که باید در مقابل تعطیلی کارخانجات انجام شود (۱)

گذرانده شده در ۱۴ (۲۷) نوامبر ۱۹۰۵

شهروندان، بیش از صد هزار کارگر در سن پترزبورگ و شهرهای دیگر به خیابانها ریخته شدهاند. حکومت مطلقه اعلام جنگ علیه پرولتاریای انقلابی کرده است، بورژوازی مرتجع دست به دست حکومت مطلقه داده است، و در نظر دارد که با گرسنگی دادن، کارگران را مجبور به تسلیم و متوقف کردن مبارزه برای آزادی کند.

شورای نمایندگان کارگران اعلام می دارد که این اخراج بی مانند دسته جمعی کارگران عملی تحریک آمیز از طرف حکومت است. حکومت می خواهد کارگران سن پترزبورگ را تحریک کند تا طغیانهای پراکنده انجام دهند؛ حکومت می خواهد از این حقیقت که کارگران سایر شهرها هنوز بطور کافی به کارگران سن پترزبورگ نزدیک نشده و با آنها همصدا نشدهاند، سوء استفاده کرده و همه آنها را دسته دسته، جدا از هم شکست دهد.

شورای نمایندگان کارگران اعلام می دارد که آزادی در خطر است. اما کارگران در تله‌ای که حکومت گذارده است نخواهند افتاد. کارگران نبرد را در شرایط نامساعدی که حکومت می خواهد بدانها تحمیل کند نخواهند پذیرفت. ما باید هر کوششی را بکار بریم تا مبارزه را متحد گردانیم و چنین خواهیم کرد - مبارزه‌ای که به وسیله کارگران سرتاسر روسیه و دهقانان انقلابی دامن زده شده را با ارتش و نیروی دریائی که هم اکنون قهرمانانه برای آزادی بپا می خیزند، متحد خواهیم کرد.

با در نظر داشتن آنچه که گفته شد، شورای نمایندگان کارگران مقرر می دارد:

۱- تمام کارخانه‌هایی که بسته شده‌اند باید فوراً دوباره باز شوند و تمام رفقای که از کار اخراج شده‌اند دوباره بکار گماشته شوند. از تمام مردمی که نه فقط در حرف بلکه حقیقتاً آزادی را گرامی می دارند دعوت می شود که از این خواست پشتیبانی کنند.

۲- در پشتیبانی از این خواست، شورای نمایندگان کارگران لازم دید که به همبستگی تمام کارگران روسیه روی آورد، و اگر خواست ما برآورده نشود از کارگران سراسر روسیه خواسته خواهد شد که به یک اعتصاب عمومی سیاسی و اشکال قاطعانه تر دیگر مبارزه دست بزنند.

۳- در تهیه مقدمات این عمل، شورای نمایندگان کارگران به کمیته اجرائی دستور داده است که فوراً در تماس با کارگران دیگر شهرها قرار گیرند، با کارگران راه آهن، کارگران پست و تلگراف، کشاورزان و سایر اتحادیه‌ها و همچنین ارتش و نیروی دریائی، از طریق فرستادن نماینده و وسایل دیگر.

۴- بمجرد اینکه این کار مقدماتی تکمیل شد، کمیته اجرائی باید یک میتینگ مخصوص شورای نمایندگان کارگران را فراخواند تا تصمیم نهائی را در مورد اعتصاب بگیرد.

۵- پرولتاریای سن پترزبورگ از تمام کارگران و بخشهای جامعه و مردم خواسته است که از کارگران اخراج شده با هر وسیله‌ای که در اختیار دارند، مادی، معنوی یا سیاسی، پشتیبانی کنند.

نوایا ژیزن شماره ۱۳  
۱۵ نوامبر ۱۹۰۵  
کلیات آثار لنین جلد ۱۰

## توضیحات

- ۱- در میتینگ شورای نمایندگان کارگران سن پترزبورگ که در ۱۳ (۲۶) نوامبر ۱۹۰۵ برگزار شد، لنین درباره اقداماتی صحبت کرد که باید در مقابل تعطیلی (Lock out) کارخانجات توسط سرمایه داران در پاسخ به طرح خواسته ۸ ساعت کار روزانه از طرف کارگران صورت می گرفت. او قطعنامه‌ای را پیشنهاد کرد که بر اساس آن کمیته اجرائی شورای سن پترزبورگ در ۱۴ (۲۷) نوامبر تصمیم به اقداماتی بر علیه تعطیلی ها گرفت. لنین بر اهمیت این تصمیم در مقاله «تحریکی که شکست خورد» (جلد ۱۰ مجموعه آثار لنین، ص ۵۳-۵۲) تأکید کرد.

\*\*\*\*\*

تکثیر از:

کمونیستهای انقلابی

<http://www.k-en.com>

[info@k-en.com](mailto:info@k-en.com)